



Financial Statement – Auditor’s Report Form 4

Municipal Elections Act, 1996 (Section 78)

Instructions:

All candidates must complete Boxes A and B. Candidates who receive contributions or incur expenses beyond the nomination fee must complete Boxes C, D, Schedule 1, and Schedule 2 as appropriate. Candidates who receive contributions or incur expenses in excess of \$10,000 must also attach an Auditor’s Report.

All surplus funds (after any refund to the candidate or his or her spouse) shall be paid immediately over to the clerk who was responsible for the conduct of the election:

For the campaign period from (day candidate filed nomination) 2014 08 25 to 2014 12 31

- Primary filing reflecting finances to December 31 (or 45th day after voting day in a by-election)
Supplementary filing including finances after December 31 (or 45th day after voting day in a by-election)

Box A: Name of Candidate and Office

Candidate’s name as shown on the ballot
Last Name POMMAINVILLE Given Name(s) DENIS A
Name of office for which the candidate sought election MAYOR Ward name or no. (if any)
Name of Municipality LA NATION
Spending limit issued by clerk \$15,514.00

I did not accept any contributions or incur any expenses other than the nomination fee. (Complete Box A and B only)

Box B: Declaration

I, Denis Pommainville, a candidate in the municipality of La Nation, hereby declare that to the best of my knowledge and belief that these financial statements and attached supporting schedules are true and correct.

Declared before (clerk or commissioner) in the Nation Municipality on (yyyy/mm/dd) 2015/03/27
Signature of Clerk or Commissioner
Date Filed in the Clerk’s Office (yyyy/mm/dd) 2015/03/27

Signature of Candidate

Box C: Statement of Campaign Income and Expenses**LOAN**

Name of bank or recognized lending institution _____
 Amount borrowed \$ 0.00

INCOME

Total amount of all contributions (From line 1A in Schedule 1)	+ \$	<u>10,919.99</u>	
Refund of nomination filing fee	+ \$	<u>200.00</u>	
Sign deposit refund	+ \$	<u></u>	
Revenue from fund-raising events not deemed a contribution (From Part III of Schedule 2)	+ \$	<u>95.00</u>	
Interest earned by campaign bank account	+ \$	<u></u>	
Other (provide full details)			
1.	+ \$	<u></u>	
2.	+ \$	<u></u>	
3.	+ \$	<u></u>	
Total Campaign Income (Do not include loan)	= \$	<u>11,214.99</u>	C1

EXPENSES (Note: include the value of contributions of goods and services)**Expenses subject to spending limit**

Nomination filing fee	+ \$	<u>200.00</u>	
Inventory from previous campaign used in this campaign (list details in Table 5 of Schedule 1)	+ \$	<u>1,125.76</u>	
Advertising	+ \$	<u>1,231.70</u>	
Brochures/flyers	+ \$	<u>2,789.29</u>	
Signs (including sign deposit)	+ \$	<u>2,663.37</u>	
Meetings hosted	+ \$	<u>496.37</u>	
Office expenses incurred until voting day	+ \$	<u>229.49</u>	
Phone and/or Internet expenses incurred until voting day	+ \$	<u>236.39</u>	
Salaries, benefits, honoraria, professional fees incurred until voting day	+ \$	<u>0.00</u>	
Bank charges incurred until voting day	+ \$	<u>1.00</u>	
Interest charged on loan until voting day	+ \$	<u>0.00</u>	
Other (provide full details)			
1. Gasoline: Volunteers - Door to door	+ \$	<u>328.71</u>	
2. Gasoline: Candidate - Door to Door, Purchases of signs &	+ \$	<u>287.00</u>	
3. 2. flyers, solicitation for contribution	+ \$	<u></u>	
Total Expenses subject to spending limit	= \$	<u>9,589.08</u>	C2

Expenses not subject to spending limit

Accounting and audit	+ \$	<u></u>	
Cost of fund-raising events/activities (list details in Part IV of Schedule 2)	+ \$	<u>798.07</u>	
Voting day party/appreciation notices	+ \$	<u>551.10</u>	
Office expenses incurred after voting day	+ \$	<u>0.00</u>	
Phone and/or Internet expenses incurred after voting day	+ \$	<u>20.06</u>	
Salaries, benefits, honoraria, professional fees incurred after voting day	+ \$	<u>0.00</u>	
Bank charges incurred after voting day	+ \$	<u>4.00</u>	
Interest charged on loan after voting day	+ \$	<u>0.00</u>	
Expenses related to recount	+ \$	<u>0.00</u>	
Expenses related to controverted election	+ \$	<u>0.00</u>	
Expenses related to compliance audit	+ \$	<u>0.00</u>	
Expenses related to candidate's disability (provide full details)			
1.	+ \$	<u></u>	
2.	+ \$	<u></u>	
3.	+ \$	<u></u>	
Other (provide full details)			
1. After Voting Day Gasoline: Volunteers - Pick-up signs	+ \$	<u>147.68</u>	
2. After Voting Day Gasoline: Candidate	+ \$	<u>105.00</u>	
3.	+ \$	<u></u>	
Total Expenses not subject to spending limit	= \$	<u>1,625.91</u>	C3

Total Campaign Expenses (C2 + C3) = \$ 11,214.99 **C4**

Box D: Calculation of Surplus or Deficit

Excess (deficiency) of income over expenses (Income – Total Expenses) (C1 – C4)	+	\$	<u>0.00</u>	D1
Eligible deficit carried forward by the candidate from the last election	-	\$	<u> </u>	D2
Total (D1 – D2)	=	\$	<u> </u>	
If there is a surplus, deduct any refund of candidate's or spouse's contributions to the campaign	-	\$	<u> </u>	
Surplus (or deficit) for the campaign	=	\$	<u>0.00</u>	D3

If line D3 shows a surplus, the amount must be paid in trust, at the time the financial statements are filed, to the municipal clerk who was responsible for the conduct of the election.

Amount of \$0.00 paid to municipal clerk in the municipality of La Nation.

Table 2: Monetary contributions from corporations or unions

Name (Legal and Carrying on Business As)	Full Address	President or Business Manager	Authorized Representative	Amount \$
1055594 Ont Inc.	17 Génier St St Albert ON K0A 3C0	Jimmy Sanche	Jimmy Sanche	500.00
A. Dagenais & Associates Inc.	931 Notre Dame St Embrun ON K0A 1W1	Alain Dagenais	Alain Dagenais	750.00
Lamoureux Pumping Inc.	758 Rte 400E Casselman ON K0A 1M0	Marc Lamoureux	Marc Lamoureux	200.00
Casselman Cement Ltd	1380 Rte 500W Casselman ON K0A 1M0	Brian Faucher	Brian Faucher	250.00
RMY Properties Inc.	44 Des Bénévoles Limoges ON K0A 2M0	Jimmy Sanche	Jimmy Sanche	750.00
D-Tail Plumbing Inc.	1992 Calypso St Limoges ON K0A 2M0	Jocelyne Sirard	Jocelyne Sirard	250.00
Société Professionnelle Jean Martel	800 Notre Dame Embrun ON K0A 1W1	Jean Martel	Jean Martel	300.00
Atrel Engineering Ltd	380 Laurier Rockland ON K4K 1G2	Jean Décoeur	Jean Décoeur	750.00
1897340 Ontario Inc.	1-39 Main St Limoges ON K0A 2M0	Luc Savage	Luc Savage	150.00
<input checked="" type="checkbox"/> Additional information is listed on separate supplementary attachment			Total	5,400.00

**Table 3: Contributions in goods or services from individuals other than candidate or spouse
(Note: must also be recorded as expenses in Box C)**

Name	Full Address	Description of Goods or Services	Value \$
Henri Meilleur	46 Cambridge Apt 4 Limoges ON K0A 2M0	Supplies for wine & cheese	118.14
<input type="checkbox"/> Additional information is listed on separate supplementary attachment			Total
			118.14

Schedule 2 – Fundraising Events and Activities

Fundraising Event/Activity

Complete a separate schedule for each event or activity held

Additional schedule(s) attached

Description of fundraising event/activity Wine & cheese

Date of event/activity (yyyy/mm/dd) 2014/09/17

Part I – Ticket Revenue

Admission charge (per person)

(If there are a range of ticket prices, attach complete breakdown of all ticket sales)

	+	\$	20.00	2A	
Number of tickets sold	X		94.00	2B	
Total Ticket Revenue (2A x 2B) (Include in Schedule 1)				=	\$ 1,880.00

Part II – Other revenue deemed a contribution

(provide details (e.g. revenue from goods sold in excess of fair market value))

1.	+	\$		
2.	+	\$		
3.	+	\$		
4.	+	\$		
5.	+	\$		

Total Part II Revenue (include in Schedule 1) = \$ _____

Part III – Other revenue not deemed a contribution

(provide details (e.g. contributions of \$10 or less; market value of goods or services sold))

1. Yvette Leclerc	+	\$	10.00	
2. Robert Leduc	+	\$	10.00	
3. Sale - Bottle of Red Wine	+	\$	17.00	
4. Sale - Bottle of Red Wine	+	\$	16.00	
5. Sale - 3 bottles of White Wine	+	\$	42.00	

Total Part III Revenue (include in Box C) = \$ **95.00**

Part IV – Expenses related to fundraising event or activity (provide details)

1. Hall Rental & Wine Handling Fee	+	\$	200.43	
2. Wine - Domaine Perreault Inc.	+	\$	311.10	
3. Henri Meilleur - Curds	+	\$	29.85	
4. Henri Meilleur, plates, glasses, fruit, crackers, etc.	+	\$	88.29	
5. Claude Bourque - Special Occasion Permit	+	\$	25.00	
6. Fromagerie St Albert - cheese & curds	+	\$	88.50	
7. Domaine Perrault Inc. - Discount on Wine	+	\$	54.90	
8.	+	\$		

Total Part IV Expenses (include in Box C) = \$ **798.07**

Auditor's Report*Municipal Elections Act, 1996 (Section 78)*

A candidate who has received contributions or incurred expenses in excess of \$10,000 must attach an auditor's report.

Professional Designation of Auditor

CPA, CA, CMA

Municipality

La Nation

Date (yyyy/mm/dd)

Contact Information

Name

Last Name

Asselin

First Name

Christian

Licence Number

1-17766

Address

Suite/Unit No.

Street No.

41

Street Name

Vanhurst Place

City/Town

Ottawa

Province

ON

Postal Code

K1V 9Z7

Telephone No. (including area code)

523-7214

ext.

Fax No.

523-2684

Email Address

christianasselin@rogers.com

The report must be done in accordance with generally accepted auditing standards and must:

- set out the scope of the examination
- provide an opinion as to the completeness and accuracy of the financial statement and whether it is free of material misstatement

 Report is attached

Personal information, if any, collected on this form is obtained under the authority of sections 78 and 95 of the *Municipal Elections Act, 1996*. Under section 88 of the *Municipal Elections Act, 1996* (and despite anything in the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*) documents and materials filed with or prepared by the clerk or any other election official under the *Municipal Elections Act, 1996* are public records and, until their destruction, may be inspected by any person at the clerk's office at a time when the office is open. Campaign financial statements shall also be made available by the clerk in an electronic format free of charge upon request.



Christian Asselin

Comptable Professionnel Agréé
Chartered Professional Accountant

christianasselin@rogers.com

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au Secrétaire municipal de la Municipalité de La Nation

J'ai effectué l'audit de l'état financier («l'état financier») de M. Denis Pommainville relativement à l'élection qui a eu lieu le 27 octobre 2014. Cet état financier comprend l'état des recettes et des dépenses de la campagne (Section C), le calcul de l'excédent ou du déficit (Section D), l'annexe 1 (Contributions) et l'annexe 2 (Évènement).

Cet état financier a été préparé pour le compte de M. Denis Pommainville sur la base des dispositions en matière d'information financière des articles 66 et 67 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* de l'Ontario.

Responsabilité du candidat pour l'état financier

M. Denis Pommainville est ultimement responsable de la préparation de l'état financier conformément aux dispositions en matière d'information financière des articles 66 et 67 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* ainsi que du contrôle interne qu'il considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état financier exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur l'état financier, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que l'état financier ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans l'état financier. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que l'état financier comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne portant sur la préparation et la présentation l'état financier afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par l'agent financier, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit avec réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

En raison de la nature particulière des opérations financières des campagnes électorales, il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante, dans le cadre d'un audit, si les contributions et autres produits et charges ont tous été comptabilisés. Par conséquent, ma vérification de ces montants s'est limitée aux montants comptabilisés dans les documents comptables et je n'ai pas pu déterminer si certains ajustements auraient dû être apportés aux montants des contributions et autres produits et charges.

Opinion avec réserve

À mon avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, l'état financier de M. Denis Pommainville a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions en matière d'information financière des articles 66 et 67 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*.

Référentiel comptable et restrictions quant à l'utilisation

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention des lecteurs sur le fait que l'état financier a été préparé conformément aux dispositions des articles 66 et 67 de la *Loi*. L'état financier a été préparé pour permettre à M. Denis Pommainville de se conformer aux exigences de la *Loi*. En conséquence, le lecteur doit garder à l'esprit qu'il est possible que l'état financier ne puisse se prêter à un usage autre. En conséquence, mon rapport est destiné uniquement à M. Denis Pommainville et au Secrétaire municipal et ne devrait pas être utilisé par d'autres parties que les personnes précitées.



CPA, CA, CMA

Christian Asselin, CPA, CA, auditeur
Expert-comptable autorisé
Ottawa, le 26 mars 2015